

Germany-Castrop-Rauxel: Dishwasher detergents**OJ S 204/2015 21/10/2015****Contract notice****Supplies****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Zentralstelle f. d. Beschaffungswesen b. d. JVA Castrop-Rauxel

Postal address: Lerchenstr. 81

Town: Castrop-Rauxel

Postal code: 44581

Country: Germany

E-mail: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nrw.de

Telephone: +49 23059830

Fax: +49 2305983925

Internet address(es):Electronic access to information: <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Belieferung der Justizvollzugseinrichtungen des Landes Nordrhein-Westfalen mit Geschirrspülmitteln und Klarspülern für gewerbliche Geschirrspülmittel per Dauerliefervertrag.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Die Justizvollzugseinrichtungen des Landes Nordrhein-Westfalen, zu entnehmen, dem unter dem Reiter „Vergabeunterlagen“ bereitgestellten Adressverzeichnis.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 2

Duration of the framework agreement

Duration in months: 48

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 263 000 EUR

Frequency and value of the contracts to be awarded: Los a) Bezirk Westfalen,
jährlich ca. 143 000 EUR.

Los b) Bezirk Rheinland,
jährlich ca. 120 000 EUR.

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der Auftragnehmer hat -falls erforderlich- an jeder in Betracht kommenden Geschirrspülmaschine kostenlos Dosieranlagen (auf Leihbasis) anzubringen, einmal jährlich zu warten und optimal einzustellen. Bei berechtigten Mängeln der Reinigungsleistung sind alle Kosten der Beseitigung durch den Auftragnehmer zu tragen. Das Anbringen der Dosieranlagen hat unmittelbar nach Auftragserteilung zu erfolgen und muss bis zum 31.5.2016 abgeschlossen sein. Beim Anbringen der Dosieranlage hat eine Unterweisung des dortigen Personals zum Umgang mit der Anlage zu erfolgen. Die auf Leihbasis anzubringenden Dosieranlagen müssen nach Vertragslaufzeit ohne Beschädigungen der Anlagen zu entfernen sein.

Die vorhandenen Dosieranlagen sind dabei zu demontieren und der dortigen Anstalt zu übergeben. Der Auftragnehmer haftet für etwaige Schäden, die bei der Demontage der vorhandenen Dosieranlagen auftreten.

Bei Betriebsstörungen an den Spülmaschinen, die im Zusammenhang mit den Reinigern, Klarspülern oder den Dosieranlagen stehen, hat der Auftragnehmer einen kostenlosen 24-Stunden-vor-Ort-Service sicherzustellen.

Die bei den Justizvollzugseinrichtungen des Landes Nordrhein-Westfalen benötigten und in Abschnitt 5 der zugrundeliegenden Leistungsbeschreibung näher bezeichneten Reiniger und Klarspüler für gewerbliche Geschirrspülmaschinen sind per Bezugsvertrag (Dauerliefervertrag) nach Bestellung an die jeweilige Bedarfsstelle zu liefern (Justizvollzugseinrichtungen des Landes Nordrhein-Westfalen, aufgeteilt in Bezirk Westfalen und Bezirk Rheinland).

II.1.6. CPV code(s)

39831210 Dishwasher detergents

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Los a) Bezirk Westfalen,

ca. 100 000 Liter des in der Leistungsbeschreibung dargelegten flüssigem Geschirrspülmittels und Klarspülers innerhalb des 48-Monatigem-Bezugsvertrages.

Los a) Bezirk Rheinland,
ca. 84 000 Liter des in der Leistungsbeschreibung dargelegten flüssigem Geschirrspülmittels
und Klarspülers innerhalb des 48-Monatigem-Bezugsvertrages.
Angaben beziehen sich auf die derzeitige Solldosierung und die derzeitig eingesetzten Mittel.
Estimated value excluding VAT: 263 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

17. Zahlung (VOL/B § 17).

1. Die Zahlung des Rechnungsbetrages erfolgt nach Erfüllung der Leistung. Sie kann früher gemäß den vereinbarten Zahlungsbedingungen erfolgen. Fehlen solche Vereinbarungen, so hat die Zahlung des Rechnungsbetrages binnen eines Monats nach Eingang der prüfbaren Rechnung zu erfolgen. Die Zahlung geschieht in der Regel bargeldlos. Maßgebend für die Rechtzeitigkeit ist der Zugang des Überweisungsauftrages beim Zahlungsinstitut des Auftraggebers.

Über die einzelnen Lieferungen werden entsprechende Rechnungen (einfach) erstellt und postalisch an die jeweiligen Bestell-Behörden gesandt.

Die Rechnungen sind 30 Tage nach Rechnungseingang netto fällig.

Bei Zahlung innerhalb von ... Tagen* (vom Bieter auszufüllen) nach Rechnungseingang werden ... % Skonto* (vom Bieter auszufüllen) gewährt.

Hinweis:

Der Auftraggeber behält sich vor, dass Angebot eines Skontos bei der Wertung des Angebotes nur dann zu berücksichtigen, wenn eine Skontofrist von mindestens 14 Tagen eingeräumt wird (vgl. § 17 der zugrundeliegenden Vertragsbedingungen des Landes Nordrhein-Westfalen).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Referenzen, die in der Leistungsbeschreibung anzugeben sind.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
Referenzen, die in der Leistungsbeschreibung anzugeben sind.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

546 / 71 E - Z 28.3

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 23.11.2015 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

26.11.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6.

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 26.11.2015 - 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXPNY6KYE3E.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Domplatz 1-3

Town: Münster

Postal code: 48143

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

16.10.2015